

Брюксел, 26 юли 2016 г.
(OR. en)

11511/16

PUBLIC 49
INF 137

БЕЛЕЖКА

Относно: МЕСЕЧНА СПРАВКА ЗА АКТОВЕТЕ НА СЪВЕТА — ЯНУАРИ 2016 г.

В настоящия документ са изброени актовете, приети от Съвета през януари 2016 г.^{1 2}

В него е посочена информация за приемането на законодателните актове, включително:

- дата на приемане,
- заседание на Съвета,
- номер на приетия документ,
- данни за публикуването в Официален вестник,
- приложими правила за гласуване, резултати от гласуването, както и обяснения на вота и изявления, вписани в протокола на Съвета, ако има такива.

В настоящия документ се съдържа и информация за приемането на незаконодателни актове, които Съветът е решил да оповести публично.

¹ С изключение на някои актове с ограничен обхват, като процедурни решения, решения за назначаване, решения на органи, създадени съгласно международни споразумения, конкретни бюджетни решения и т.н.

² При законодателни актове, приети чрез обикновената законодателна процедура, може да има разлика между датата на заседанието на Съвета, когато законодателният акт е приет, и действителната дата на въпросния акт, тъй като законодателните актове, приети чрез обикновената законодателна процедура, се смятат за приети едва след като бъдат подписани както от председателя на Съвета и председателя на Европейския парламент, така и от генералните секретари на двете институции.

Настоящият документ е достъпен също и на уебсайта на Съвета:

[Месечна справка за актовете на Съвета \(актове\) — Consilium](#)

Посочените в справката документи могат да бъдат получени чрез публичния регистър на документите на Съвета: [Документи и публикации — Consilium](#)

Следва да се отбележи, че настоящият документ е съставен само с информативна цел — автентични са единствено протоколите на Съвета. Те са достъпни на уебсайта на Съвета:

[Протоколи на Съвета — Consilium](#)

ИНФОРМАЦИЯ ЗА АКТОВЕТЕ, ПРИЕТИ ОТ СЪВЕТА ПРЕЗ ЯНУАРИ 2016 г.

Писмена процедура, приключила на 14 януари 2016 г.

НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ

АКТ	ДОКУМЕНТИ/ИЗЯВЛЕНИЯ
Решение (ОВППС) 2016/35 на Съвета от 14 януари 2016 година за изменение на Решение 2010/413/ОВППС относно ограничителни мерки срещу Иран ОВ L 10, 15.1.2016 г., стр. 15—16	5104/16
Решение (ОВППС) 2016/36 на Съвета от 14 януари 2016 година за изменение на Решение 2010/413/ОВППС относно ограничителни мерки срещу Иран ОВ L 10, 15.1.2016 г., стр. 17—17	5105/16
Регламент (ЕС) 2016/31 на Съвета от 14 януари 2016 година за изменение на Регламент (ЕС) № 267/2012 относно ограничителни мерки срещу Иран ОВ L 10, 15.1.2016 г., стр. 1—2	5122/16

3442-ро заседание на Съвета на Европейския съюз (ИКОНОМИЧЕСКИ И ФИНАНСОВИ ВЪПРОСИ), проведено в Брюксел на 15 януари 2016 г.

ЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ

АКТ	ДОКУМЕНТ	ПРАВИЛО ЗА ГЛАСУВАНЕ	РЕЗУЛТАТИ ОТ ГЛАСУВАНЕТО
Регламент (ЕС) 2016/1035 на Европейския парламент и на Съвета от 8 юни 2016 година относно защитата срещу вредните практики при ценообразуването в корабостроенето ОВ L 176, 30.6.2016 г., стр. 1—20	25/15	квалифицирано мнозинство	всички държави членки: за
Регламент (ЕС) 2016/96 на Европейския парламент и на Съвета от 20 януари 2016 година за изменение на Регламент (ЕС) № 1236/2010 за определяне на схема за контрол и изпълнение в зоната, обхваната от Конвенцията за бъдещо многостранно сътрудничество в областта на риболова в североизточната част на Атлантическия океан ОВ L 26, 2.2.2016 г., стр. 13—18	61/15	квалифицирано мнозинство	всички държави членки: за

НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ	
АКТ	ДОКУМЕНТИ/ИЗЯВЛЕНИЯ
Регламент (Евратом) 2016/52 на Съвета от 15 януари 2016 година за установяване на максимално допустимите нива на радиоактивно замърсяване на храните и фуражите след ядрена авария или друг случай на радиационна аварийна обстановка и за отмяна на Регламент (Евратом) № 3954/87 и регламенти (Евратом) № 944/89 и (Евратом) № 770/90 на Комисията ОВ L 13, 20.1.2016 г., стр. 2—11	5226/15
Решение (ЕС) 2016/357 на Съвета от 15 януари 2016 година относно позицията, която да се заеме от Европейския съюз в Съвета за стабилизиране и асоцииране ЕС—бивша югославска република Македония относно участието на бившата югославска република Македония като наблюдател в работата на Агенцията на Европейския съюз за основните права и съответния ред и условия за това в съответствие с рамката, определена в членове 4 и 5 от Регламент (ЕО) № 168/2007, включително разпоредбите за участието в инициативи, предприети от Агенцията, за финансовото участие и за персонала ОВ L 67, 12.3.2016 г., стр. 31—34	11416/14
Решение за изпълнение на Съвета за одобряване на сключването от страна на Европейската полицейска служба (Европол) на Споразумението за стратегическо сътрудничество в борбата срещу тежката престъпност и тероризма между Обединените арабски емирства и Европол	10510/15
Решение за изпълнение на Съвета за одобряване на сключването от страна на Европейската полицейска служба (Европол) на Споразумението за оперативно и стратегическо сътрудничество между Босна и Херцеговина и Европол	10509/15
Решение (ЕС) 2016/63 на Съвета от 15 януари 2016 година относно присъединяването на Хърватия към Конвенцията, съставена на основание член К.3, параграф 2, буква в) от Договора за Европейския съюз, за борба с корупцията, в която участват длъжностни лица на Европейските общности или длъжностни лица на държавите — членки на Европейския съюз ОВ L 14, 21.1.2016 г., стр. 23—24	15245/15
Решение (ЕС) 2016/402 на Съвета от 15 януари 2016 година за подписване и сключване на Споразумение между Министерския съвет на Република Албания и Европейския съюз относно процедурите за сигурност при обмен и защита на класифицирана информация ОВ L 74, 19.3.2016 г., стр. 1—2	14259/15

Споразумение между Министерския съвет на Република Албания и Европейския съюз относно процедурите за сигурност при обмен и защита на класифицирана информация ОВ L 74, 19.3.2016 г., стр. 3—7	14259/15
Решение на Съвета за разрешаване на започването на преговори с Кралство Мароко за сключване на споразумение относно сигурността на информацията между Европейския съюз и Кралство Мароко	14260/15
Заклучения на Съвета относно годишния обзор на растежа	15564/15
Заклучения на Съвета относно доклада за механизма за предупреждение	15565/15
Писмена процедура, приключила на 16 януари 2016 г.	
НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ	
АКТ	ДОКУМЕНТИ/ИЗЯВЛЕНИЯ
Решение (ОВППС) 2016/37 на Съвета от 16 януари 2016 г. относно датата на прилагане на Решение (ОВППС) 2015/1863 за изменение на Решение 2010/413/ОВППС относно ограничителни мерки срещу Иран ОВ L 111, 16.1.2016 г., стр. 1—2	5166/16
3443-то заседание на Съвета на Европейския съюз (ВЪНШНИ РАБОТИ), проведено в Брюксел на 18 януари 2016 г.	
НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ	
АКТ	ДОКУМЕНТИ/ИЗЯВЛЕНИЯ
Решение (ОВППС) 2016/50 на Съвета от 18 януари 2016 година за изменение на Решение 2014/219/ОВППС относно мисия на Европейския съюз по линия на ОПСО в Мали (EUCAP Sahel Mali) ОВ L 12, 19.1.2016 г., стр. 48—49	14482/15
Решение (ОВППС) 2016/51 на Съвета от 18 януари 2016 година за подкрепа на Конвенцията за забрана на биологични и токсични оръжия в рамките на Стратегията на ЕС срещу разпространението на оръжия за масово унищожение ОВ L 12, 19.1.2016 г., стр. 50—59	14878/15

Регламент (ЕС) 2016/44 на Съвета от 18 януари 2016 година за ограничителни мерки с оглед на положението в Либия и за отмяна на Регламент (ЕС) № 204/2011 ОВ L 12, 19.1.2016 г., стр. 1—26	12764/15
Заклучения на Съвета относно Либия	5253/16
Заклучения на Съвета относно блискоизточния мирен процес	5332/16
3444-то заседание на Съвета на Европейския съюз (ОБЩИ ВЪПРОСИ), проведено в Брюксел на 18 януари 2016 г.	
НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ	
АКТ	ДОКУМЕНТИ/ИЗЯВЛЕНИЯ
Решение (ЕС) 2016/77 на Съвета от 18 януари 2016 година за потвърждаване на позицията, която да бъде заета от името на Европейския съюз в рамките на 10-ата Министерска конференция на Световната търговска организация по отношение на въпросите, свързани с конкуренцията при износа и развитието ОВ L 16, 23.1.2016 г., стр. 23—24	14970/15
Изявление на Комисията Комисията приветства приемането на решението на Съвета, с което се потвърждава позицията, заета от Европейския съюз в рамките на Десетата министерска конференция на Световната търговска организация по отношение на въпроси, свързани с конкуренцията при износа и развитието. Комисията отбелязва, че по този въпрос е предложено да се приеме с общо съгласие решение на представителите на правителствата на държавите членки, заседаващи в рамките на Съвета, по отношение на позицията на държавите членки в рамките на СТО. Комисията смята, че решение на Съвета в подкрепа на одобряването на министерското решение е достатъчно от юридическа гледна точка, а вземането на отделно решение е необосновано, тъй като търговията с транспортни услуги попада в областите на компетентност на ЕС, определени в Договора за функционирането на Европейския съюз.	
Писмена процедура, приключила на 18 януари 2016 г.	
НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ	
АКТ	ДОКУМЕНТИ/ИЗЯВЛЕНИЯ
Регламент (ЕС) 2016/73 на Съвета от 18 януари 2016 година за определяне на възможностите за риболов за някои рибни запаси в Черно море за 2016 година ОВ L 16, 23.1.2016 г., стр. 1—5	15319/15 Правило за гласуване: квалифицирано мнозинство Резултати от гласуването всички държави членки: за

Изявление на България и Румъния относно калкана

Във връзка с приемането на регламента за определяне на възможностите за риболов за някои рибни запаси в Черно море за 2016 година и в допълнение към цялостното изпълнение на разпоредбите от плана за действие от 16 декември 2014 г. България и Румъния се ангажират да изпълняват следните мерки:

Калкан

- да намалят с 20% за България и с 15% за Румъния равнището на разрешенията за риболов на калкан от 2015 г. в комбинация с минимално разпределение на плавателен съд (за да се избегнат непропорционално малки разпределения);
- да намалят съответния си брой определени пристанища за разтоварване на сушата на 7 за България и на 10 за Румъния, за да се рационализира контролът върху разтоварванията;
- да осъществяват стриктна политика на записване на всеки улов, включително този под 50 kg, в съответните дневници, декларации за разтоварване и бележки за продажба на всички кораби с разрешение;
- да увеличат значително броя на съвместните инспекции на пазара и в открито море, включително по време на закрития сезон, въз основа на методология за оценка на риска и план за действие, договорен с Европейската комисия и Европейската агенция за контрол на рибарството (EFCA), включително съвместни действия в координация с EFCA;
- да активизират работата за информиране на обществеността относно техническите условия и затворения сезон, които се прилагат за риболовните дейности за калкан;
- всякакви други мерки, които сметат за необходими, за справяне с подаването на неверни данни, незаконния улов на калкан в Черно море и предлагането на пазара на рибата, уловена незаконно в региона, в тясно сътрудничество с Комисията и Европейската агенция за контрол на рибарството (EFCA).

Изявление на България и Румъния относно черноморската бодлива акула

България и Румъния се ангажират:

- през 2016 г. да ограничат съответния си улов на черноморска бодлива акула до равнището на улова за 2015 г. и да информират Комисията на всеки три месеца за мерките, взети за постигането на тази цел;
- да намалят значително равнището на разрешенията за риболов на черноморска бодлива акула от 2015 г.;
- да осъществяват стриктна политика на записване на всеки улов, включително този под 50 kg, в съответните дневници, декларации за разтоварване и бележки за продажба на всички кораби с разрешение, както и на корабите, които имат прилов от черноморска бодлива акула.

Изявление на Съвета и Комисията по въпроси, свързани с контрола

Съветът и Комисията считат, че за да се противодейства на подаването на неверни данни и на незаконния улов на калкан в Черно море, следва допълнително да се подобри изпълнението на мерките за контрол и наблюдение, установени от 2012 г. насам. Съответните държави членки следва да посветят необходимите усилия на противодействието на систематичните недостатъци в техните системи за контрол и да гарантират ефективност на мерките, за които е взето решение.

До 30 юни 2016 г. Комисията следва да направи оценка на степента, в която се изпълняват тези мерки, както и преглед на ефикасността им с оглед на евентуални действия, които може да са необходими за справяне с положението.

II. Относно регионалното сътрудничество

Изявление на Съвета и Комисията

Съветът и Комисията са съгласни, че съществуващото регионално сътрудничество в областта на рибарството в Черно море следва да се укрепи допълнително с цел насърчаване на устойчивото управление на запасите в района, и ще продължат да предприемат рестриктивни действия в рамките на съответната си компетентност. За тази цел ЕС се ангажира още през 2016 г. да представи предложения пред Генералната комисия по рибарство за Средиземно море (GFCM) за приемане на мерки за калкана и черноморската бодлива акула, отразяващи мерките за посочените видове, които вече се прилагат в частта на ЕС от Черно море, и да разгледа положително предлагането на всякакви други мерки с оглед на постигането на максимален устойчив улов през 2020 г.

Съветът и Комисията са съгласни също така, че тези предложения следва да включват установяването на международни мерки за управление, например дългосрочни планове за управление и схеми за ограничаване на улова на регионално равнище, в съответствие с подхода на предпазливост и с оглед осигуряване на високи дългосрочни добиви за постигане на смъртност от риболов на установените нива за МУУ до 2020 г. Предложението за дългосрочни планове за управление ще съдържа и мерки, свързани с контрола и съвместните инспекции между крайбрежните държави, както и с научното наблюдение и механизмите за коригиране, за да се отрази състоянието на съответните рибни запаси.

Освен това ЕС ще се стреми да гарантира, че GFCM обръща особено внимание на пълното съгласие на своите членки и на сътрудническите страни, които не са членки на GFCM, да изпълняват действията, установени в приетата през 2013 г. пътна карта за борба с ННН риболова в Черно море.

Изявление на Съвета

Съветът приканва Комисията да продължи своите усилия за насърчаване на координираното управление на риболова в Черно море на двустранна основа с отделните черноморски крайбрежни държави.

Изявление на Комисията

Комисията ще следи отблизо спазването на поетите от България и Румъния ангажименти и ще предприеме всякакви подходящи мерки за привеждането в действие на тези ангажименти и задължения на България и Румъния за прилагане на общата политика в областта на рибарството.

Писмена процедура, приключила на 22 януари 2016 г.**НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ**

АКТ	ДОКУМЕНТИ/ИЗЯВЛЕНИЯ
Регламент (ЕС) 2016/72 на Съвета от 22 януари 2016 година за определяне за 2016 година на възможностите за риболов на определени рибни запаси и групи от рибни запаси, приложими във водите на Съюза и за риболовните кораби на Съюза в някои води извън Съюза, и за изменение на Регламент (ЕС) 2015/104 ОВ L 22, 28.1.2016 г., стр. 1—165	15521/15 Правило за гласуване: квалифицирано мнозинство Резултати от гласуването всички държави членки: за

Съвместно изявление на Съвета и Комисията**Относно допълването на ОДУ**

Съветът и Комисията вземат под внимание ангажимента на засегнатите държави членки своевременно да предоставят точни данни относно изхвърлянията, за да се получи повече информация за извършваните от флотите и корабите изхвърляния съгласно задължението за разтоварване на сушата за 2016 г. и през следващите години. Въз основа на тези данни и наличните научни становища, включително програмите за научни наблюдения, Комисията ще вземе под внимание използването през 2016 г. на разпоредбата за минимални изключения при изчисляването на допълването на квотите във връзка със задължението за разтоварване на сушата. Без да се засяга приложимото законодателство, Комисията се ангажира да предложи допълване в още по-голям размер, като вземе предвид всяко използване под минималния процент, приложим за следващата година на управление (2017 г.).

Съвместно изявление на Комисията, Франция, Белгия и Обединеното кралство

Относно обикновения морски език в зона VIIId

Комисията взема под внимание оценката на мерките за управление, въведени от Франция и Белгия през 2015 г. в подкрепа на възстановяването на запасите в Източен Ламанш. Зоните за възпроизводство на този запас се намират в естуарни райони и заливи и Научният, технически и икономически комитет по рибарство (НТИКР) посочва, че тези мерки се очаква да окажат благоприятно въздействие и отчита съществената роля на зоните за възпроизводство за размножаването на запасите от морски език и необходимостта да се опазят младите екземпляри. Ако е целесъобразно, преди 2017 г. Комисията ще поиска допълнително научно становище за мерки по отношение на тези зони, които биха могли да са благоприятни за опазването на младите екземпляри от този запас. След получаването на такова становище държавите членки се ангажират да обмислят мерки, способстващи за ефективното опазване на младите екземпляри от този запас в зоните, препоръчани от този научен орган.

Комисията също приветства изпълнението през 2016 г. на допълнителните мерки за опазване от страна на Франция: i) по-стриктно опазване на зоните за възпроизводство, ii) разширяване на затворената за риболов зона в рамките на зоните за възпроизводство и iii) при целесъобразност, увеличаване на минималния референтен размер за опазване на 25 cm за френските кораби в съответствие със законодателството на ЕС.

Комисията и засегнатите държави членки приветстват предложената от Консултативния съвет за северозападните води стратегия за управление, основаваща се на постоянен общ допустим улов по отношение на управлението на този запас, която беше оценена от НТИКР през 2015 г.

С оглед на положителната оценка на НТКИР и независимо от съответното допълване за този запас в изпълнение на задължението за разтоварване на сушата, е целесъобразно за 2016 г. да се определи ОДУ от 3000 тона, съответстващ на 14 %-но намаление спрямо 2015 г. Комисията и засегнатите държави членки са съгласни, че през идните години следва да се придържат към долупосочените правила, освен ако чрез научно становище не бъде доказано, че те вече не са подходящи: i) да се поддържа постоянен ОДУ от 3000 тона, ii) ако през дадена година преди 2020 г. биомасата спадне под „предпазното ниво“ (Вра), ОДУ ще се определи на ниво, съответстващо на смъртност от риболов, равна на FMSY (смъртност от риболов, съвместима с максималния устойчив улов), и iii) ако през 2019 г. Международният съвет за изследване на морето (ICES) посочи, че през 2020 г. има риск смъртността от риболов да е над FMSY, то ОДУ ще се определи на ниво, съответстващо на смъртност от риболов в съответствие с FMSY. Ако смъртността от риболов е под нивото на FMSY през 2 последователни години преди 2020 г., Комисията ще поиска от НТКИР да даде становище относно положението на този запас.

Съвместно изявление на Комисията и Франция**Относно скарите от рода *Perna* във Френска Гвиана**

Комисията отчита значимостта на ОДУ на скарите от рода *Perna* (PEN/FGU) във Френска Гвиана за местната икономика и препитанието на крайбрежните общности, но остава загрижена за нивото на експлоатация на този запас. Франция, съобразно предложенията на Научния, технически и икономически комитет по рибарство, се ангажира да проучи евентуалните промени в околната среда и синергичните въздействия на прекомерния улов по отношение на попълването на запаса. Във връзка с това Франция поема ангажимент да задълбочи научните познания за този запас чрез i) стартиране на програма за контролен улов не по-късно от април 2016 г., ii) разработване на напълно аналитичен модел за този запас и iii) насърчаване на по-нататъшно сътрудничество и координация в рамките на съответната регионална организация за управление на рибарството, с цел да се увеличат усилията за опазване на този запас.

Въз основа на най-добрите налични научни становища Франция се ангажира да установи ОДУ в съответствие с член 6 от регламента за възможностите за риболов, по възможност за 2016 г. и при всички случаи не по-късно от 2018 г., ако посочените по-горе в подточки i) и ii) научни изследвания не бъдат завършени до 31 декември 2016 г. Комисията си запазва правото да поиска научни становища относно напредъка и резултатите от тези изследвания.

Съвместно изявление на Комисията и Съвета**Относно морските лисици**

Съветът и Комисията отчитат, че държавите членки проучват алтернативни подходи за управление по отношение на ОДУ на морски лисици. След като бъдат финализирани, Комисията се ангажира да представи тези подходи на компетентните научни консултативни органи.

Изявление на Комисията**Относно сребрилата сайда в зони IX и X; води на Съюза от CEFAC 34.1.1**

С оглед на евентуално невярно идентифициране и деклариране на улова на сребрилата сайда като меджид в зона IX, Комисията ще отправи искане към ICES да прецени дали това ще доведе до промени в становището му за сребрилата сайда в тази зона. В случай че ICES преразгледа становището си, Комисията ще прецени дали е целесъобразно да предложи изменение на ОДУ за 2016 г. в най-кратък срок.

Съвместно изявление на Комисията и Съвета**Относно обикновения морски език в зона VIIab**

Комисията и Съветът са съгласни, че ОДУ за 2016 г. е определен, отбелязвайки същевременно, че научните консултативни органи могат да преразгледат съответни отправни точки за този запас през 2016 г. След такова преразглеждане Комисията може да предложи преразгледан ОДУ в съответствие със стратегията за управление, посочена в изявлението „Морски език в зона VIIab (Бискайски залив)“ в документ 5092/15 на Съвета от 9 януари 2015 г. Съветът взема под внимание ангажимента на засегнатите държави членки да приложат преразгледаното научно становище без забавяне през пролетта на 2016 г., дори за целта да е необходимо определянето на ОДУ на равнището на МУУ през 2016 г.

Изявление на Комисията**Относно морския език в зона VIIa**

Оценката за морския език в Ирландско море е извършена предимно въз основа на едно-единствено научно изследване, като е установено, че обхватът му може да не е напълно представителен за разпространението на запаса. Този въпрос в момента е предмет на научно разглеждане. Въпреки че директният риболов не е разрешен, приловът на морски език при различните риболовни дейности е неизбежен. Комисията, след консултация със засегнатите държави членки, ще проучи в началото на 2016 г. с Научния, технически и икономически комитет по рибарство възможностите и условията за евентуални по-нататъшни научни изследвания в областта на рибарството.

Изявление на Комисията**Относно херингата в Съюза и международните води на зони Vb, VIb и VIaN и VIaS, VIIb, VIIc**

Комисията приветства усилията на държавите членки и заинтересованите страни да разширят познанията за запасите от херинга в участъци VIa и VIIb,c и усилията за разработване на план за възстановяване на запасите. Извършването на стопански риболов в малки размери следва да улесни по-нататъшните научни изследвания, особено за да спомогне за определянето на идентичността и структурата на двата отделни запаса. В началото на 2016 г. Комисията ще поиска научно становище относно необходимите за такъв риболов компоненти, периода и географската област, в рамките на които следва да се осъществява. В светлината на това становище и без да се засяга правото на Комисията на инициатива, Комисията може преди края на февруари да предложи ОДУ за херинга в зони VIa(S), VIIb,c и за херинга в Съюза и международните води на зони Vb, VIb и VIaN.

Изявление на Комисията**Относно сафрида в участък IXa**

Държавите членки, които са пряко заинтересовани от управлението на риболова на дребни пелагични видове в югозападните води, се приканват да представят съвместна препоръка, заедно с подкрепяща научна информация, за коригиране на минималния референтен размер за опазване за ограничено количество сафрид, уловен в рамките на традиционен риболов в малки размери в участък IXa на ICES.

Съвместно изявление на Комисията, Обединеното кралство и Дания**Относно разрешенията за кораби на съюза във фарьорските води**

Комисията и засегнатите държави членки се ангажират да си сътрудничат, за да се гарантира максимално ефективно използване на разрешенията във фарьорските води.

Изявление на Испания**Относно хамсията в зона IX**

Испания отчита, че е необходимо да се подобри научната оценка за запаса от хамсия в зона IXa, за да се даде възможност за аналитична оценка. За тази цел през 2016 г. Испания ще посвети необходимите научни ресурси за разработването на модел в подкрепа на научното становище на ICES за 2017 г.

Съвместно изявление на Комисията и Съвета**Относно напълно документириания риболов на треска в Северно море**

Комисията и Съветът са съгласни продължаването на квотната схема за улова да се запази за още една година, за да се улесни преходът към цялостно изпълнение на задължението за разтоварване на сушата и да се даде възможност за продължаване на текущия режим на наблюдение. Схемата ще бъде преустановена в края на 2016 г., предвид факта, че задължението за разтоварване на сушата се очаква да влезе в сила през 2017 г.

Съвместно изявление на Комисията и Съвета**Относно пикшата в зона VIIa**

Комисията и Съветът съзнават, че моделът за оценка по отношение на пикшата в Ирландско море вече не отговаря на предназначението си. Те насърчават ICES да положи всички усилия за намирането на подходящо решение на предстоящия семинар на ICES през 2016 г. относно целевите показатели.

Съвместно изявление на Комисията, Белгия, Дания, Германия, Нидерландия, Швеция и Обединеното кралство**Относно допълването на ОДУ и нивата на изхвърляне на улова в различни зони на управление**

Комисията, както и BE, DK, DE, NL, SE и UK смятат, че корекциите на квотите следва да се основават на най-добрите налични данни за различните зони на управление. За Северно море, Скагерак и Категат това би означавало, че приблизителните изчисления на равнищата на изхвърляне на улов за различните флотове (според Научния, технически и икономически комитет по рибарство — НТИКР) следва да се използват в съответствие с плана за премахване на изхвърлянето на улов за 2016 г.

BE, DK, DE, NL, SE и UK отбелязват, че корекциите на квотите за 2016 г. могат да не отразяват в пълна степен равнищата на изхвърляне, реализирани от различните зони на управление, които подлежат на задължението за разтоварване на сушата.

Комисията ще продължи да работи с държавите членки и съответните научни органи с цел установяване на всички необходими подобрения на метода през 2017 г. и при бъдещото изпълнение на задължението за разтоварване.

Изявление на Обединеното кралство**Относно норвежкия омар в зона IV Farn Deeps**

Обединеното кралство отбелязва предложението на Консултативния съвет за Северно море за управление на запаса от норвежки омар в зона IV Farn Deeps (функционална единица 6). Въз основа на това и отбелязвайки лошото състояние на запаса, ние финализираме пакет от национални мерки за възстановяване на запаса съгласно становището на учени от Обединеното кралство. Ще проведем консултации относно тези мерки и ще ги въведем не по-късно от март 2016 г.

Обединеното кралство ще представи въпрос на пленарното заседание на НТИКР през пролетта за оценка на националните мерки на Обединеното кралство и за становище относно оптималния пакет от мерки, необходими за възстановяването на запаса, включително чрез постигане на равнищата на Fmsy (смъртност от риболов при максимален устойчив улов) до 2017 г.

Изявление на Комисията**Относно плана за възстановяване на запасите от треска**

Комисията отбелязва искането на Обединеното кралство за замяна на Регламент (ЕО) № 1342/2008.

Вследствие на решението на Съда по съединени дела 124/13 и 125/13 Комисията съзнава необходимостта от своевременно въвеждане на съответните разпоредби и е готова да помогне на Съвета и Парламента за постигането на тази цел.

Изявление на Комисията**Относно лаврака**

Комисията отбелязва, че правилото за прилова от 1 % в член 10, параграф 2 не засяга задължението за разтоварване на сушата на целия улов, посочено в член 15 от основния регламент. Комисията ще наблюдава разтоварванията на сушата на лаврака, уловен съгласно разпоредбата за прилова, за да прецени дали тази разпоредба е достатъчна.

Съвместно изявление на Комисията и Съвета**Относно изявлението относно стабилните запаси**

Съветът и Комисията отбелязват, че регламентите относно възможностите за риболов включват ОДУ за запаси, за които има ограничена информация относно състоянието им и които не са от голямо икономическо значение или се вземат само като прилов, или при които се наблюдават ниски нива на оползотворяване на квотите. Във връзка с това Съветът и Комисията припомнят изявлението си относно тези запаси, направено през 2015 г., и отбелязват, че становището за състоянието на който и да е от тези запаси не се е променило значително през 2015 г. Ето защо Съветът и Комисията продължават да смятат, че е уместно уловът да се ограничи до определените за 2015 г. равнища на ОДУ или под тях. За тази цел, без да се засягат правото на Комисията на законодателна инициатива и правомощията на Съвета съгласно член 293, параграф 1 от ДФЕС, Комисията и Съветът смятат, че на този етап изглежда желателно равнището на ОДУ за 2015 г. за изброените по-долу запаси да бъде запазено за следващите три години.

Комисията обаче ще продължи да работи с държавите членки и компетентните научни органи, за да се подобри научната информация за тези запаси. Ако през този период становището за състоянието на тези запаси претърпи съществена промяна, Съветът и Комисията са съгласни, че това следва да бъде взето предвид за целите на определянето на равнищата на ОДУ за 2017 г., както е целесъобразно.

Общоприето наименование	Участък, за който има ОДУ
Синя молва	Води на ЕС и международни води от II и IV
Синя молва	Води на ЕС и международни води от III
Атлантическа треска	VIb (подучастък Rockall)
Обикновен морски език	VI, Vb, международни води от XII и XIV
Обикновен морски език	VIIbc
Обикновен морски език	VIIhjk
Херинга	VIIef
Атлантическа аргентина	Води на ЕС и международни води от I и II
Атлантическа аргентина	Води на ЕС и международни води от III и IV
Молва	Води на ЕС и международни води от I и II
Молва	IIIa
Молва	Води на ЕС и международни води от V
Морска писия	Vb (води на ЕС), VI, XII, XIV
Морска писия	VIIbc
Морска писия	VIIhjk
Морска писия	VIII, IX, X и CECAF 34.1.1
Сребриста сайда	Vb (води на ЕС), VI, XII и XIV
Сребриста сайда	VIIIc
Сребриста сайда	IX, X, CECAF 34.1.1 (EC)
Сайда	VII, VIII, IX, X, CECAF 34.1.1 (EO)
Морски език	VIIIcde, IX, X, CECAF (EC)
Цаца	VIIde
Меджид	VIIa
Менек	IIIa и EC 22-23
Менек	EO I, II, XIV
Менек	Води на EO от IV

Съвместно изявление на Испания и Португалия**Относно използването на резерва от син меджид**

Испания и Португалия отправят искане към Европейската комисия резервът от син меджид от ОДУ за 2016 г., състоящ се от 25 000 тона за бъдещи размени с Норвегия, да се използва основно за полярна треска.

Съвместно изявление на Испания и Франция**Относно хамсията от Бискайския залив**

Испания и Франция възнамеряват да отправят искане за преразглеждане на ОДУ за хамсия в зона VIII за 2016 г. въз основа на препоръката, която Регионалният консултативен съвет за югозападните води би могъл да отправи с тази цел.

Съвместно изявление на Белгия, Дания, Германия и Франция**Относно преференциите от Хага**

Белгия, Дания, Германия и Франция са на мнение, че таблиците за разпределение на квоти между държавите членки са окончателно договорени през 1983 г. Тези таблици представляват основата на относителната стабилност, която е принцип, заложен в основния регламент, на който се подчинява общата политика в областта на рибарството. Нашето мнение е, че преференциите от Хага противоречат на принципа на относителна стабилност.

Изявление на Комисията**Относно вълнистия скат в зона IX**

С въвеждането на квотата за прилов на вълнист скат в зони VII и VIII в началото на 2015 г. държавите членки, включително Португалия и Испания, с пряк управленски интерес в този вид риболов се ангажираха (док. на Съвета 6936/15 от 10 март 2015 г.) да приложат редица важни мерки за управление. Следвайки същата логика и в съответствие със становището на НТИКР от 2015 г., Комисията счита, че тези мерки следва да бъдат разширени, така че да обхванат зона IX, където е установена квота за прилов.

Решение за изпълнение (ОВППС) 2016/78 на Съвета от 22 януари 2016 г. за прилагане на
Решение 2010/413/ОВППС относно ограничителни мерки срещу Иран
ОВ L 16, 23.1.2016 г., стр. 25—26

5401/16

Регламент за изпълнение (ЕС) 2016/74 на Съвета от 22 януари 2016 г. за прилагане на Регламент
(ЕС) № 267/2012 относно ограничителни мерки срещу Иран
ОВ L 16, 23.1.2016 г., стр. 6—7

5402/16

Писмена процедура, приключила на 28 януари 2016 г.	
НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ	
АКТ	ДОКУМЕНТИ/ИЗЯВЛЕНИЯ
Решение (ОВППС) 2016/119 на Съвета от 28 януари 2016 година за изменение на Решение 2011/72/ОВППС относно ограничителни мерки, насочени срещу определени лица и образувания с оглед на положението в Тунис ОВ L 23, 29.1.2016 г., стр. 65—76	15460/15
Регламент за изпълнение (ЕС) 2016/111 на Съвета от 28 януари 2016 година за прилагане на Регламент (ЕС) № 101/2011 относно ограничителни мерки, насочени срещу определени лица, образувания и органи с оглед на положението в Тунис ОВ L 23, 29.1.2016 г., стр. 1—13	15461/15